



**Langenscheidtsche Bibliothek**  
**sämtlicher griechischen und römischen Klassiker**  
in  
**neueren**  
**deutschen Muster-Übersetzungen.**



## Alphabetische Inhaltsübersicht d. Langenscheidt'schen Klass.-Bibl.

| Autor              | No. des Bandes | Übersetzer  | Autor       | No. des Bandes | Übersetzer  |
|--------------------|----------------|---|-------------|----------------|---|
| Æschylos           | 1              | Prof. Dr. Donner  | Ovi'd       | 67-69          | Prof. Dr. Suchier,<br>Prof. Dr. Klufmann<br>und Dr. Alex. Berg                                  |
| Æso'p              | 2              | Prof. Dr. Wilh. Binder  | Pausa'nias  | 37. 38         | O. L. B. Dr. Schubart   |
| Ana'kreon          | 3              | Prof. Dr. Ed. Mörike  | Pe'rsius    | 65             | Prof. Dr. W. Binder   |
| Anthologi'e        | 4              | Dr. Joh. Gottl. Regis   | Phä'drus    | 65             | Prof. Dr. Siebelis  |
| Aristo'pha-<br>nes | 5-8            | Prof. Dr. Mindwiz<br>und Dr. E. Wessely                             | Pi'ndar     | 16             | Prof. Dr. Schnitzer   |
| Aristo'teles       | 20-26          | Prof. Dr. Ad. Stahr,<br>Prof. Dr. Bender,<br>Prof. Dr. Karsch u. a. | Pla'to      | 39-42          | Prof. Dr. Prantl, Prof.<br>Dr. Eyth, Dr. Conz,<br>Prof. Dr. Plank,<br>Prof. Dr. Gaupp           |
| Arria'n            | 27             | Prof. Dr. K. Cleß   | Plau'tus    | 70-73          | Prof. Dr. W. Binder   |
| Cä'sar             | 77             | Prof. Dr. H. Köchly<br>und Oberst Rüstow                            | Pli'nius    | 102            | Prof. Dr. Klufmann<br>u. Prof. Dr. Binder   |
| Catu'll            | 62             | Rekt. Dr. Fr. Pressel   | Pluta'reh   | 43-48          | Prof. Dr. Ed. Eyth  |
| Ci'cero            | 78-93          | Prof. Dr. Mezger,<br>Prof. Dr. W. Binder,<br>Prof. Dr. Köchly u. a. | Poly'bios   | 49-51          | Prof. Dr. A. Haakh<br>und Prof. Dr. Kraß  |
| Corn. Ne'pos       | 94             | Prof. Dr. Siebelis  | Prope'rtius | 74             | Prof. Dr. Jacob und<br>Prof. Dr. W. Binder  |
| Cu'rtius           | 95             | Prof. Dr. Siebelis  | Quintilia'n | 94             | Prof. Dr. H. Bender   |
| Demo'sthenes       | 28             | Prof. Dr. Westermann  | Qui'ntus    | 2              | Prof. Dr. Donner  |
| Diodo'r            | 29             | Prof. Dr. Wahrmund  | Sallu'stius | 103            | Prof. Dr. K. Cleß   |
| Epikte't           | 30             | Prof. Dr. Karl Conz   | Se'neca     | 104-5          | Konrektor Dr. Forbiger  |
| Euri'pides         | 9-13           | Prof. Dr. Mindwiz u.<br>Prof. Dr. Binder                            | So'phokles  | 17-19          | Prof. Dr. Ad. Schöll  |
| Entro'pius         | 94             | Konrektor Dr. Forbiger  | Sta'tius    | 74             | Pfr. K. W. Bindewald  |
| Heliodo'r          | 31             | Dr. Theodor Fischer   | Stra'bo     | 52-55          | Konrektor Dr. Forbiger  |
| Herodia'n          | 31             | Prof. Dr. Ad. Stahr   | Suëto'n     | 106            | Prof. Dr. Ad. Stahr   |
| Herodo't           | 32. 33         | Geh. Hofrat Bähr  | Ta'citus    | 107-8          | Prof. Dr. Ludw. Roth  |
| Hesio'd            | 2              | Prof. Dr. Eyth  | Tere'ntius  | 75             | Prof. Dr. Joh. Herbst   |
| Home'r             | 14. 15         | Prof. Dr. Donner  | Theo'gnis   | 3              | Prof. Dr. Binder  |
| Hora'z             | 62             | Prof. Dr. W. Binder   | Theokri't   | 3              | Prof. Dr. Ed. Mörike<br>u. Dr. Friedr. Notter   |
| Iso'krates         | 34             | Prof. Dr. W. Binder   | Theophra'st | 30             | Prof. Dr. W. Binder   |
| Justi'nus          | 96             | Konrektor Dr. Forbiger  | Thuky'dides | 56. 57         | Prof. Dr. Wahrmund  |
| Juvena'lis         | 63             | Dr. Alexander Berg  | Tibu'llus   | 74             | Prof. Dr. Binder  |
| Li'vius            | 97-101         | Prof. Dr. Gerlach   | Velle'jus   | 109            | Prof. Dr. Eyfenthald  |
| Luca'nus           | 64             | Pft. Dr. Jul. Kraus   | Vi'ctor     | 109            | Konrektor Dr. Forbiger  |
| Lucia'n            | 35. 36         | Dr. Theodor Fischer   | Virgi'lius  | 76             | Prof. Dr. W. Binder   |
| Lucre'tius         | 65             | Prof. Dr. W. Binder   | Vitru'vius  | 110            | Prof. Dr. Reber   |
| Lyku'rgos          | 34             | Prof. Dr. H. Bender   | Xe'nophon   | 58-61          | Prof. Dr. Zeising, Ref-<br>tor Dr. Rieckher, Kon-<br>rektor Dr. Forbiger<br>u. Prof. Dr. Dörner |
| Ly'sias            | 34             | Prof. Dr. Westermann<br>u. Prof. Dr. Binder                         |             |                |   |
| Mark Aure'l        | 30             | Prof. Dr. K. Cleß   |             |                |   |
| Martia'lis         | 66             | Dr. Alexander Berg  |             |                |   |

## Systematische Inhaltsübersicht d. Langenscheidtschen Klass.-Bibl.

| No. des Bandes                | Autor                    | Übersetzer                           | No. des Bandes             | Autor              | Übersetzer  |
|-------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------------------|---|
| == Griechische Dichter. ==    |                          |                                      | == Römische Dichter. ==    |                    |   |
| 1                             | Æschylos                 | Prof. Dr. Donner                     | 62                         | Catull             | Rekt. Dr. Fr. Pressel   |
| 2                             | Æso'p                    | Prof. Dr. Wilh. Binder               |                            | Hora'z             | Prof. Dr. W. Binder   |
|                               | Hesio'd                  | Prof. Dr. Ed. Eyth                   | 63                         | Juvena'lis         | Dr. Alexander Berg  |
| 3                             | Qui'ntus                 | Prof. Dr. Donner                     | 64                         | Luca'nus           | Pfr. Dr. Jul. Kraiss  |
|                               | Ana'kreon                | Prof. Dr. Ed. Mörike                 | 65                         | Lucre'tius         | Prof. Dr. W. Binder   |
|                               | Theo'gnis                | Prof. Dr. W. Binder                  |                            | Pe'rsius           | Prof. Dr. W. Binder   |
| Theokri't                     | Prof. Dr. Ed. Mörike zc. | Phä'drus                             |                            | Prof. Dr. Siebelis |   |
| 4                             | Anthologi'e              | Dr. Joh. Gottl. Regis                | 66                         | Martia'lis         | Dr. Alexander Berg  |
| 5-8                           | Aristo'phanes            | Prof. Dr. Mindwiz und Dr. E. Wessely | 67-69                      | Ovi'd              | Prof. Dr. Suchier zc.   |
| 9-13                          | Euri'pides               | Prof. Dr. Mindwiz zc.                | 70-73                      | Plau'tus           | Prof. Dr. W. Binder   |
| 14. 15                        | Home'r                   | Prof. Dr. Donner                     | 74                         | Prope'rtius        | Prof. Dr. Jacob zc.   |
| 16                            | Pi'ndar                  | Prof. Dr. Schnizer                   |                            | Sta'tius           | Pfr. K. W. Bindewald  |
| 17-19                         | So'phokles               | Prof. Dr. Ad. Schöll                 | 75                         | Tibu'llus          | Prof. Dr. W. Binder   |
|                               |                          |                                      | 76                         | Tere'ntius         | Prof. Dr. Joh. Herbst   |
|                               |                          |                                      |                            | Virgi'lius         | Prof. Dr. W. Binder   |
| == Griechische Prosaisker. == |                          |                                      | == Römische Prosaisker. == |                    |   |
| 20-26                         | Aristo'teles             | Prof. Dr. Ad. Stahr zc.              | 77                         | Cä'sar             | Prof. Dr. H. Köchly und Oberst Rüstow                         |
| 27                            | Arria'n                  | Prof. Dr. K. Cleß                    | 78-93                      | Ci'cero            | Prof. Dr. Mezger, Prof. Dr. W. Binder, Prof. Dr. Köchly u. a. |
| 28                            | Demo'sthen.              | Prof. Dr. Westermann                 |                            | 94                 | Corn. Ne'pos  |
| 29                            | Diodo'r                  | Prof. Dr. Wahrmund                   | Eutro'pius                 |                    | Konrektor Dr. Forbiger  |
| 30                            | Epikte't                 | Prof. Dr. Karl Conz                  | Quintilia'n                |                    | Prof. Dr. H. Bender   |
|                               | Mark Aure'l              | Prof. Dr. K. Cleß                    | 95                         | Cu'rtius           | Prof. Dr. Siebelis  |
| 31                            | Theophra'st              | Prof. Dr. W. Binder                  | 96                         | Justi'nus          | Konrektor Dr. Forbiger  |
|                               | Heliodo'r                | Dr. Theodor Fischer                  | 97-101                     | Li'vius            | Prof. Dr. Gerlach   |
| Herodia'n                     | Prof. Dr. Ad. Stahr      | 102                                  |                            | Pli'nius           | Prof. Dr. Klufmann u. Prof. Dr. Binder                        |
| 32. 33                        | Herodo't                 | Geh. Hofrat Bähr                     | 103                        | Sallu'stius        | Prof. Dr. K. Cleß   |
| 34                            | Iso'krates               | Prof. Dr. Flathe zc.                 | 104-5                      | Se'neca            | Konrektor Dr. Forbiger  |
|                               | Lyku'rgos                | Prof. Dr. H. Bender                  | 106                        | Suëto'n            | Prof. Dr. Ad. Stahr   |
|                               | Ly'sias                  | Prof. Dr. Westerm. zc.               | 107-8                      | Ta'citus           | Prof. Dr. Ludw. Roth  |
| 35-36                         | Lucia'n                  | Dr. Theodor Fischer                  | 109                        | Velle'jus          | Prof. Dr. Effenhardt  |
| 37. 38                        | Pausa'nias               | O. L. B. Dr. Schubart                |                            | Vi'ctor            | Konrektor Dr. Forbiger  |
| 39-42                         | Pla'to                   | Prof. Dr. Prantl zc.                 | 110                        | Vitru'vius         | Prof. Dr. Reber   |
| 43-48                         | Pluta'reh                | Prof. Dr. Ed. Eyth                   |                            |                    |   |
| 49-51                         | Poly'bios                | Prof. Dr. A. Haack zc.               |                            |                    |   |
| 52-55                         | Stra'bo                  | Konrektor Dr. Forbiger               |                            |                    |   |
| 56-57                         | Thuky'dides              | Prof. Dr. Wahrmund                   |                            |                    |   |
| 58-61                         | Xe'nophon                | Prof. Dr. Zeising zc.                |                            |                    |   |